

<sup>1</sup>أَصْعَيْتُ إِلَى الَّذِينَ لَمْ يَسْأَلُوا. وَجِئْتُ مِنَ الَّذِينَ لَمْ يَطْلُبُونِي. فُلْتُ، هَنْتَذَا هَنْتَذَا لِأَمَّةٍ لَمْ تُسَمِّ بِاسْمِي.<sup>2</sup> بَسَطْتُ يَدَيَّ طُولَ النَّهَارِ إِلَى شَعْبٍ مُتَمَرِّدٍ سَائِرٍ فِي طَرِيقٍ غَيْرِ صَالِحٍ وَرَاءَ أَفْكَارِهِ.<sup>3</sup> شَعْبٌ يُعْطِطِي بِوَجْهِهِ. دَائِمًا يَدْبَحُ فِي الْجَنَابِ وَيُبْخِرُ عَلَى الْأَجْرِ.<sup>4</sup> يَجْلِسُ فِي الْقُبُورِ وَيَبِيتُ فِي الْمَدَافِنِ. يَأْكُلُ لَحْمَ الْجَنْزِيرِ، وَفِي أَيْتِهِ مَرْقٌ لَحُومِ نَجَسَةٍ.<sup>5</sup> يَقُولُ، قِفْ عِنْدَكَ. لَا تَذَنْ مِنِّي لِأَنِّي أَقْدَسُ مِنْكَ. هَوْلَاءُ دُخَانٍ فِي أَنْفِي. تَارٌ مُبْقَدَةٌ كُلِّ النَّهَارِ.<sup>6</sup> هَا قَدْ كُتِبَ أَمَامِي. لَا أَسْكُتُ بَلْ أَجَارِي. أَجَارِي فِي حَضَنِهِمْ<sup>7</sup> أَتَانَكُمْ وَأَتَانِمْ أَبَائَكُمْ مَعًا قَالَ الرَّبُّ، الَّذِينَ بَحَرُوا عَلَى الْجِبَالِ، وَغَيَّرُونِي عَلَى الْأَكَامِ، فَأَكِيلُ عَمَلَهُمْ الْأَوَّلَ فِي حَضَنِهِمْ.<sup>8</sup> هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، كَمَا أَنَّ السَّلَافَ يُوجَدُ فِي الْعُنُقُودِ، فَيَقُولُ قَائِلٌ، لَا تُهْلِكُهُ لِأَنِّ فِيهِ بَرَكَةٌ. هَكَذَا أَعْمَلُ لِأَجْلِ عِبِيدِي حَتَّى لَا أَهْلِكَ الْكُلَّ.<sup>9</sup> بَلْ أَخْرِجْ مِنْ يَغُفُوبَ نَسْلًا وَمِنْ يَهُودَا وَارثًا لِجِبَالِي، فَيَرْتَهَا مُخْتَارِي، وَتَسْكُنُ عِبِيدِي هُنَاكَ.<sup>10</sup> فَيَكُونُ سَارُونُ مَرْعَى غَنَمٍ وَوَادِي عُخُورٍ مَرِيضٍ يَقَرُّ، لِسَعْيِي الَّذِينَ طَلَبُونِي.<sup>11</sup> أَمَّا أَنْتُمْ الَّذِينَ تَرَكُوا الرَّبَّ وَتَسَوَّوْا جَبَلَ قُدْسِي، وَرَبَّيْتُمْ لِلسَّعْدِ الْأَكْبَرَ مَائِدَةً وَمَلَأُوا لِلسَّعْدِ الْأَصْغَرَ حَمْرًا مَمْرُوجَةً<sup>12</sup> فَأَيُّ أَعْيُنِكُمْ لِلسَّيْفِ، وَتَجْتَنُونَ كُلَّكُمْ لِلدَّبْحِ، لِأَنِّي دَعَوْتُ فَلَمْ تُجِيبُوا، تَكَلَّمْتُ فَلَمْ تَسْمَعُوا، بَلْ عَمِلْتُمْ السَّرَّ فِي عَيْنِي، وَاخْتَرْتُمْ مَا لَمْ أَسِّرْ بِهِ.<sup>13</sup> لِيَذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، هُوَذَا عِبِيدِي يَأْكُلُونَ وَأَنْتُمْ تَجُوعُونَ. هُوَذَا عِبِيدِي يَسْرُبُونَ وَأَنْتُمْ تَعْطَشُونَ. هُوَذَا عِبِيدِي يَفْرَحُونَ وَأَنْتُمْ تَحْزَنُونَ.<sup>14</sup> هُوَذَا عِبِيدِي يَبْتَزِمُونَ مِنْ طَيْبَةِ الْقَلْبِ وَأَنْتُمْ تَضْرَحُونَ مِنْ كَاتِبَةِ الْقَلْبِ، وَمِنْ انْكِسَارِ الرُّوحِ تُولُولُونَ.<sup>15</sup> وَتُخْلِفُونَ اسْمَكُمْ لَعْنَةً لِمُخْتَارِي، فَيَمِيتُكَ السَّيِّدُ الرَّبُّ وَيُسَمِّي عِبِيدَهُ اسْمًا آخَرَ.<sup>16</sup> قَالِذِي بَيْتَرُكَ فِي الْأَرْضِ بَيْتَرُكَ بِإِلَهِ الْحَقِّ، وَالَّذِي يَخْلِفُ فِي الْأَرْضِ يَخْلِفُ بِإِلَهِ الْحَقِّ، لِأَنَّ الصِّبْيَاتِ الْأُولَى قَدْ نُسِيَتْ، وَلِأَنَّهُا اسْتَبْرَثَتْ عَنْ عَيْنِي.<sup>17</sup> لَأَنِّي هَنْتَذَا خَالِقُ سَمَاوَاتٍ جَدِيدَةٍ وَأَرْضًا جَدِيدَةً، فَلَا تُذَكِّرُ الْأُولَى وَلَا تَحْطُرُ عَلَى يَالٍ.<sup>18</sup> بَلْ افْرَحُوا وَابْتَهِجُوا إِلَى الْأَبَدِ فِي مَا أَنَا خَالِقٌ، لِأَنِّي هَنْتَذَا خَالِقُ أورشليمَ بَهْجَةً وَسَعْبَهَا قَرَحًا.<sup>19</sup> قَاتِبْهِجُ بِأورشليمَ وَأَفْرَحُ بِسَعْيِي، وَلَا يُسْمَعُ بَعْدُ فِيهَا صَوْتُ بُكَاءٍ وَلَا صَوْتُ ضُرَاحٍ.<sup>20</sup> لَا يَكُونُ بَعْدُ هُنَاكَ طِفْلٌ أَبَامٍ وَلَا شَيْخٌ لَمْ يُكْمَلْ أَبَامُهُ. لِأَنَّ الصَّبِيَّ يَمُوتُ

<sup>1</sup>أَصْعَيْتُ إِلَى الَّذِينَ لَمْ يَسْأَلُوا. وَجِئْتُ مِنَ الَّذِينَ لَمْ يَطْلُبُونِي. فُلْتُ، هَنْتَذَا هَنْتَذَا لِأَمَّةٍ لَمْ تُسَمِّ بِاسْمِي.<sup>2</sup> بَسَطْتُ يَدَيَّ طُولَ النَّهَارِ إِلَى شَعْبٍ مُتَمَرِّدٍ سَائِرٍ فِي طَرِيقٍ غَيْرِ صَالِحٍ وَرَاءَ أَفْكَارِهِ.<sup>3</sup> شَعْبٌ يُعْطِطِي بِوَجْهِهِ. دَائِمًا يَدْبَحُ فِي الْجَنَابِ وَيُبْخِرُ عَلَى الْأَجْرِ.<sup>4</sup> يَجْلِسُ فِي الْقُبُورِ وَيَبِيتُ فِي الْمَدَافِنِ. يَأْكُلُ لَحْمَ الْجَنْزِيرِ، وَفِي أَيْتِهِ مَرْقٌ لَحُومِ نَجَسَةٍ.<sup>5</sup> يَقُولُ، قِفْ عِنْدَكَ. لَا تَذَنْ مِنِّي لِأَنِّي أَقْدَسُ مِنْكَ. هَوْلَاءُ دُخَانٍ فِي أَنْفِي. تَارٌ مُبْقَدَةٌ كُلِّ النَّهَارِ.<sup>6</sup> هَا قَدْ كُتِبَ أَمَامِي. لَا أَسْكُتُ بَلْ أَجَارِي. أَجَارِي فِي حَضَنِهِمْ<sup>7</sup> أَتَانَكُمْ وَأَتَانِمْ أَبَائَكُمْ مَعًا قَالَ الرَّبُّ، الَّذِينَ بَحَرُوا عَلَى الْجِبَالِ، وَغَيَّرُونِي عَلَى الْأَكَامِ، فَأَكِيلُ عَمَلَهُمْ الْأَوَّلَ فِي حَضَنِهِمْ.<sup>8</sup> هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، كَمَا أَنَّ السَّلَافَ يُوجَدُ فِي الْعُنُقُودِ، فَيَقُولُ قَائِلٌ، لَا تُهْلِكُهُ لِأَنِّ فِيهِ بَرَكَةٌ. هَكَذَا أَعْمَلُ لِأَجْلِ عِبِيدِي حَتَّى لَا أَهْلِكَ الْكُلَّ.<sup>9</sup> بَلْ أَخْرِجْ مِنْ يَغُفُوبَ نَسْلًا وَمِنْ يَهُودَا وَارثًا لِجِبَالِي، فَيَرْتَهَا مُخْتَارِي، وَتَسْكُنُ عِبِيدِي هُنَاكَ.<sup>10</sup> فَيَكُونُ سَارُونُ مَرْعَى غَنَمٍ وَوَادِي عُخُورٍ مَرِيضٍ يَقَرُّ، لِسَعْيِي الَّذِينَ طَلَبُونِي.<sup>11</sup> أَمَّا أَنْتُمْ الَّذِينَ تَرَكُوا الرَّبَّ وَتَسَوَّوْا جَبَلَ قُدْسِي، وَرَبَّيْتُمْ لِلسَّعْدِ الْأَكْبَرَ مَائِدَةً وَمَلَأُوا لِلسَّعْدِ الْأَصْغَرَ حَمْرًا مَمْرُوجَةً<sup>12</sup> فَأَيُّ أَعْيُنِكُمْ لِلسَّيْفِ، وَتَجْتَنُونَ كُلَّكُمْ لِلدَّبْحِ، لِأَنِّي دَعَوْتُ فَلَمْ تُجِيبُوا، تَكَلَّمْتُ فَلَمْ تَسْمَعُوا، بَلْ عَمِلْتُمْ السَّرَّ فِي عَيْنِي، وَاخْتَرْتُمْ مَا لَمْ أَسِّرْ بِهِ.<sup>13</sup> لِيَذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، هُوَذَا عِبِيدِي يَأْكُلُونَ وَأَنْتُمْ تَجُوعُونَ. هُوَذَا عِبِيدِي يَسْرُبُونَ وَأَنْتُمْ تَعْطَشُونَ. هُوَذَا عِبِيدِي يَفْرَحُونَ وَأَنْتُمْ تَحْزَنُونَ.<sup>14</sup> هُوَذَا عِبِيدِي يَبْتَزِمُونَ مِنْ طَيْبَةِ الْقَلْبِ وَأَنْتُمْ تَضْرَحُونَ مِنْ كَاتِبَةِ الْقَلْبِ، وَمِنْ انْكِسَارِ الرُّوحِ تُولُولُونَ.<sup>15</sup> وَتُخْلِفُونَ اسْمَكُمْ لَعْنَةً لِمُخْتَارِي، فَيَمِيتُكَ السَّيِّدُ الرَّبُّ وَيُسَمِّي عِبِيدَهُ اسْمًا آخَرَ.<sup>16</sup> قَالِذِي بَيْتَرُكَ فِي الْأَرْضِ بَيْتَرُكَ بِإِلَهِ الْحَقِّ، وَالَّذِي يَخْلِفُ فِي الْأَرْضِ يَخْلِفُ بِإِلَهِ الْحَقِّ، لِأَنَّ الصِّبْيَاتِ الْأُولَى قَدْ نُسِيَتْ، وَلِأَنَّهُا اسْتَبْرَثَتْ عَنْ عَيْنِي.<sup>17</sup> لَأَنِّي هَنْتَذَا خَالِقُ سَمَاوَاتٍ جَدِيدَةٍ وَأَرْضًا جَدِيدَةً، فَلَا تُذَكِّرُ الْأُولَى وَلَا تَحْطُرُ عَلَى يَالٍ.<sup>18</sup> بَلْ افْرَحُوا وَابْتَهِجُوا إِلَى الْأَبَدِ فِي مَا أَنَا خَالِقٌ، لِأَنِّي هَنْتَذَا خَالِقُ أورشليمَ بَهْجَةً وَسَعْبَهَا قَرَحًا.<sup>19</sup> قَاتِبْهِجُ بِأورشليمَ وَأَفْرَحُ بِسَعْيِي، وَلَا يُسْمَعُ بَعْدُ فِيهَا صَوْتُ بُكَاءٍ وَلَا صَوْتُ ضُرَاحٍ.<sup>20</sup> لَا يَكُونُ بَعْدُ هُنَاكَ طِفْلٌ أَبَامٍ وَلَا شَيْخٌ لَمْ يُكْمَلْ أَبَامُهُ. لِأَنَّ الصَّبِيَّ يَمُوتُ

ابْنٌ مِثَّةَ سَنَةٍ، وَالْخَاطِئُ يُلْعَنُ ابْنٌ مِثَّةَ سَنَةٍ. <sup>21</sup> وَيَبْنُونَ  
 بُيُوتًا وَيَسْكُنُونَ فِيهَا، وَيَعْرِسُونَ كُرُومًا وَيَأْكُلُونَ  
 أَثْمَارَهَا. <sup>22</sup> لَا يَبْنُونَ وَاحْزَرُ يَسْكُنُ، وَلَا يَعْرِسُونَ وَاحْزَرُ يَأْكُلُ.  
 لِأَنَّهُ كَأَيَّامِ شَجَرَةِ آيَّامِ شَعْبِي، وَيَسْتَعْمِلُ مُحْتَارِي عَمَلِ  
 أَيْدِيهِمْ. <sup>23</sup> لَا يَبْتَغُونَ بَاطِلًا وَلَا يَلْدُونَ لِلرَّغْبِ، لِأَنَّهُمْ تَسَلُّ  
 مُبَارَكِي الرَّبِّ وَدُرِّبَتْهُمْ مَعَهُمْ. <sup>24</sup> وَيَكُونُ أَنِّي قَبْلَمَا يَدْعُونَ  
 أَنَا أَجِيبُ، وَفِيمَا هُمْ يَتَكَلَّمُونَ يَغْدُو أَنَا أَسْمَعُ. <sup>25</sup> الذِّئْبُ  
 وَالْحَمَلُ يَرْعَيَانِ مَعًا، وَالْأَسَدُ يَأْكُلُ التَّنَّ كَالْبَقَرِ. أَمَّا  
 الْحَيَّةُ فَالْتَّرَابُ طَعَامُهَا. لَا يُؤْدُونَ وَلَا يُهْلِكُونَ فِي كُلِّ  
 جَبَلٍ قُدْسِي قَالَ الرَّبُّ.

ابْنٌ مِثَّةَ سَنَةٍ، وَالْخَاطِئُ يُلْعَنُ ابْنٌ مِثَّةَ سَنَةٍ. <sup>21</sup> وَيَبْنُونَ  
 بُيُوتًا وَيَسْكُنُونَ فِيهَا، وَيَعْرِسُونَ كُرُومًا وَيَأْكُلُونَ  
 أَثْمَارَهَا. <sup>22</sup> لَا يَبْنُونَ وَاحْزَرُ يَسْكُنُ، وَلَا يَعْرِسُونَ وَاحْزَرُ يَأْكُلُ.  
 لِأَنَّهُ كَأَيَّامِ شَجَرَةِ آيَّامِ شَعْبِي، وَيَسْتَعْمِلُ مُحْتَارِي عَمَلِ  
 أَيْدِيهِمْ. <sup>23</sup> لَا يَبْتَغُونَ بَاطِلًا وَلَا يَلْدُونَ لِلرَّغْبِ، لِأَنَّهُمْ تَسَلُّ  
 مُبَارَكِي الرَّبِّ وَدُرِّبَتْهُمْ مَعَهُمْ. <sup>24</sup> وَيَكُونُ أَنِّي قَبْلَمَا يَدْعُونَ  
 أَنَا أَجِيبُ، وَفِيمَا هُمْ يَتَكَلَّمُونَ يَغْدُو أَنَا أَسْمَعُ. <sup>25</sup> الذِّئْبُ  
 وَالْحَمَلُ يَرْعَيَانِ مَعًا، وَالْأَسَدُ يَأْكُلُ التَّنَّ كَالْبَقَرِ. أَمَّا  
 الْحَيَّةُ فَالْتَّرَابُ طَعَامُهَا. لَا يُؤْدُونَ وَلَا يُهْلِكُونَ فِي كُلِّ  
 جَبَلٍ قُدْسِي قَالَ الرَّبُّ.